



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Room 100,
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6
Bid Fax: (204) 983-0338

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Western Region
Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6

Title - Sujet évac sanitaire aérienne	
Solicitation No. - N° de l'invitation H3531-184313/A	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client H3531-184313	Date 2019-03-29
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$WPG-206-10789	
File No. - N° de dossier WPG-8-41210 (206)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-04-08	Time Zone Fuseau horaire Central Daylight Saving Time CDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Tetrault, Renata	Buyer Id - Id de l'acheteur wpg206
Telephone No. - N° de téléphone (204) 228-9032 ()	FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La présente modification n° 005 est soulevée afin de répondre aux questions et modifier la Demande de Proposition comme suit.

Question

Q5. En ce qui concerne l'Annexe A, article A2.2.4 Aéronef, « De plus, l'entrepreneur doit disposer d'un aéronef de réserve adapté au transfert des patients et d'un plan d'urgence pour fournir des services d'évacuation sanitaire continus sans retard indu. L'aéronef de réserve est utilisé chaque fois que l'aéronef exclusif n'est pas disponible. Par exemple, si l'aéronef exclusif doit être réparé ou s'il est déjà expédié lors d'un voyage d'évacuation sanitaire. Le plan d'urgence est requis pour tout événement planifié ou imprévu susceptible de survenir. Par exemple, la piste n'est pas accessible ou l'aéronef à pression rétablie exclusif ou l'équipage n'est pas disponible. » Si l'aéronef exclusif est engagé, est ce que l'aéronef réserve doit être disponible avec l'équipage l'aéronef et médicale?

R5. Veuillez consulter la modification.

Modification

1. Veuillez consulter l'Annexe A, article A2.2.4 Aéronef, et modifier comme suit:

SUPPRIMER: De plus, l'entrepreneur doit disposer d'un aéronef de réserve adapté au transfert des patients et d'un plan d'urgence pour fournir des services d'évacuation sanitaire continus sans retard indu. L'aéronef de réserve est utilisé chaque fois que l'aéronef exclusif n'est pas disponible. Par exemple, si l'aéronef exclusif doit être réparé ou s'il est déjà expédié lors d'un voyage d'évacuation sanitaire. Le plan d'urgence est requis pour tout événement planifié ou imprévu susceptible de survenir. Par exemple, la piste n'est pas accessible ou l'aéronef à pression rétablie exclusif ou l'équipage n'est pas disponible.

INSÉRER: De plus, l'entrepreneur doit disposer d'un aéronef de réserve adapté au transfert des patients et d'un plan d'urgence pour fournir des services d'évacuation sanitaire continus sans retard indu. L'aéronef de réserve est utilisé par exemple, si l'aéronef exclusif doit être réparé ou s'il doit subir l'entretien. Le plan d'urgence est requis pour tout événement planifié ou imprévu susceptible de survenir. Par exemple, la piste n'est pas accessible ou l'aéronef à pression rétablie exclusif ou l'équipage n'est pas disponible.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS RESTENT INCHANGES